

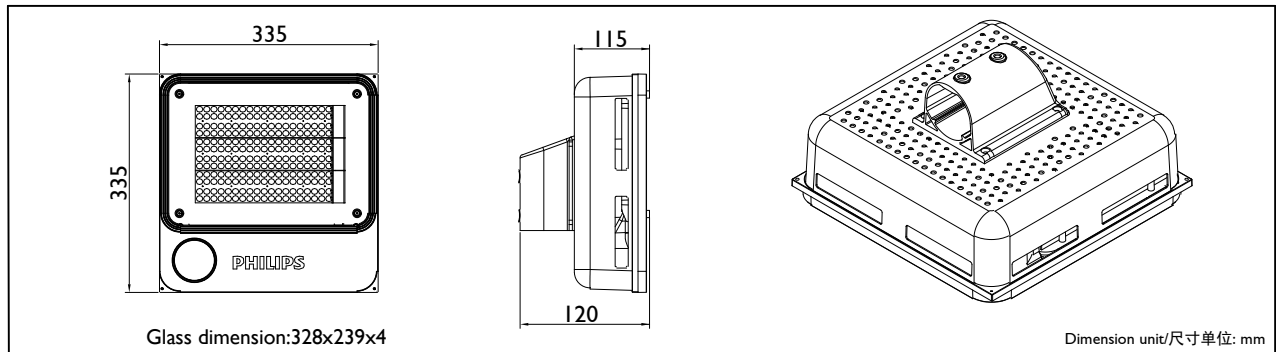
GreenPerform Canopy Mini500 G4

Mounting instruction 安装说明

444170264671

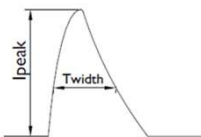


Type Desc 型号描述	Pmax.(W) 灯具功率 (W)	kg	Voltage 电压	Frequency 频率	CCT 色温	Optics 配光
BGP500 G4 LED85 PSU	53	6	220-240V	50/60Hz	CW (冷白光) NW (正白光)	Asym(非对称): A-WB
BGP500 G4 LED125 PSU	79	6	220-240V	50/60Hz		
BGP500 G4 LED140 PSU	91	6	220-240V	50/60Hz		
BGP500 G4 LED180 PSU	122	6	220-240V	50/60Hz		



Inrush Current

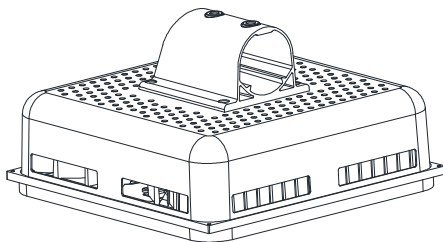
Model	Run current(A) @220V	Start (inrush) current(A) /Ipeak(A)	Start Current Duration(us) / T(@50% of Ipeak) (us)	*Touch current or Protective conductor current (mA)	Max. Num. of Luminaire on MCB16A Type B(pcs)	Max. Num. of Luminaire on MCB16A Type C(pcs)
BGP500 G4 LED85	0.25	32.2	405	<1	8	14
BGP500 G4 LED125	0.375	32.2	405	<1	8	14
BGP500 G4 LED140	0.43	32.2	405	<1	8	14
BGP500 G4 LED180	0.565	32.2	405	<1	8	14



The leakage current *(touch current or protective conductor current) of electrical circuit may be greatly dependent upon electrical supply cables used such as its rating and length, proper connection of electrical supply cables to luminaires and wiring connection topology of luminaires to the supply electrical circuit amongst other site conditions.

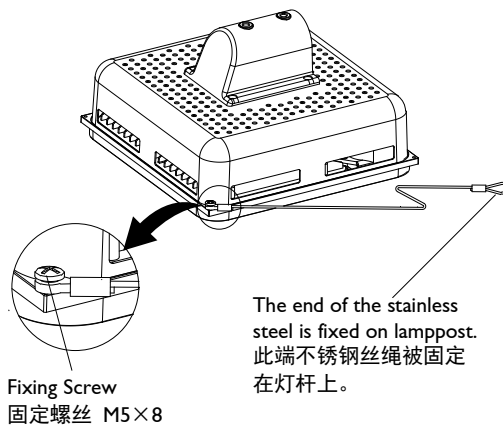
* In some cases referred to as Earth Leakage Current.

1



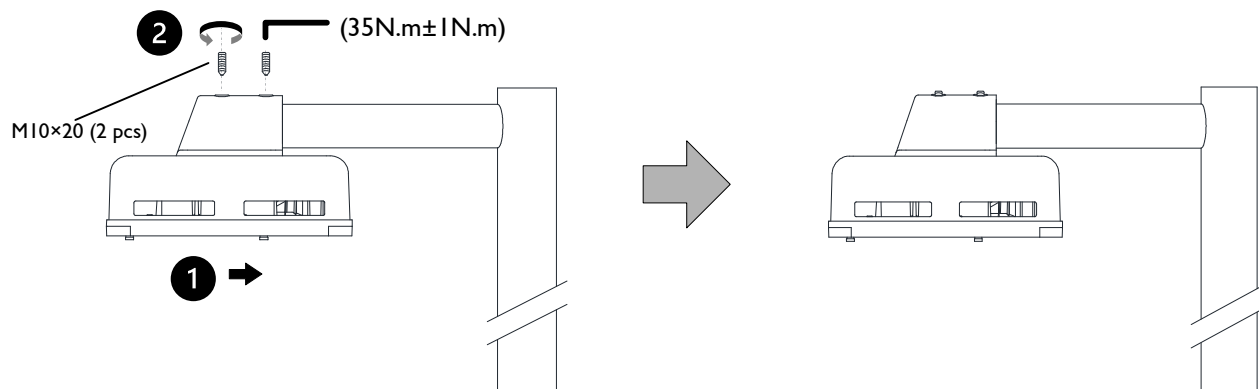
2

Mounting safety string 安装全吊绳



1. Safety cable can be mounted for this luminaire. 此灯具可安装安全绳。
2. Safety cable and fixing screw are not provided by Signify, shall be arranged by a professional performing installation. 昕诺飞不提供安全吊绳和固定螺丝，安全吊绳需要专业人士安装。
3. Material spec of safety cable should be robust and must make sure it is safe to sustain luminaire falling. 安全绳材料应有足够强度，以确保灯具掉落时的安全。

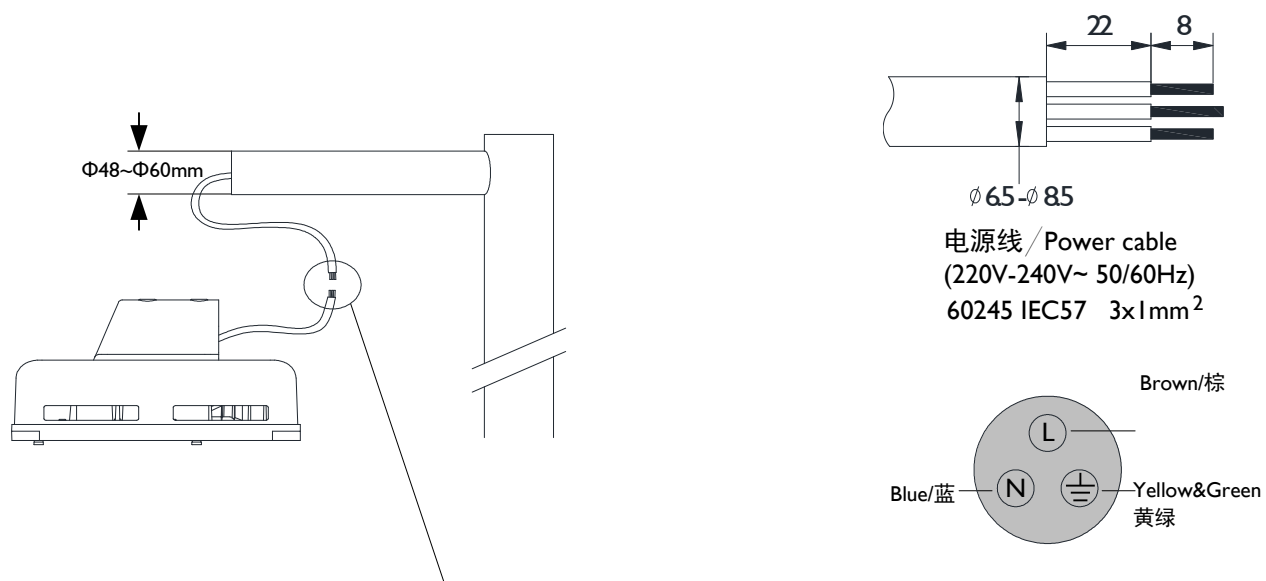
3 Tighten the fixing screw 拧紧固定螺钉



Road luminaire used physical toughened glass. The glass will be granular after broken. The flat glass: Max. 220℃, Min. -30℃, Δt 200℃.

路灯使用的为物理钢化玻璃，破碎后为颗粒状碎屑。平面玻璃：Max. 220℃, Min. -30℃, Δt 200℃.

Connect to Power Cable 连接电源线



Please use IP65 or above terminal box (dimension can't be smaller than 10x20x25mm³), it is not provided by Signify.

请使用IP65以上的接线盒（接线端子尺寸不小于10x20x25mm³），
昕诺飞不提供接线盒。

CN

警告



1. 灯具应由有资格的电工安装，接线要符合IEE电气标准或国家标准。
2. 检查，安装或移动灯具之前，必须切断电源。
3. 灯具使用前，必须先接地。整个使用过程中，也必须确保灯具始终接地。
4. 如发现异常或操作有任何问题，请务必先切断电源，然后与昕诺飞经销商联系。
5. 灯具的使用和储存必须在允许的应用环境内。
6. 灯具避免在腐蚀性环境或者含有有害物质，例如硫化物，卤化物，邻苯二甲酸酯等环境中存储和使用。
7. 由不当使用或自行更改产品结构而导致损坏，生产商不承担责任。
8. 灯具应只能完整地带有防护罩使用。
9. 请自行了解当地电器电子产品和包装的废物处理、分离和收集系统。请按照当地的规定，不要将旧产品和包装与正常的生活垃圾一起处理。正确处理包装、产品和电池将有助于防止对环境 and 人类健康造成潜在的负面后果。电池应通过指定的收集设施与城市垃圾分开处理。在处理含有非用户可更换电池的的产品时，应由专业人员拆除非用户可更换电池。



适用环境要求

1. 灯具发光面距离地面建议大于2. 5m。

维护要求



1. 为了保持灯具明亮效果，建议定期（如半年一次）进行清洁。灯具清洁时请使用软布擦拭。
2. 此本灯具中所包含的光源，控制装置和外部柔性电缆只能由制造商，制造商服务代理或类似的有资质的人员更换。
3. 带钢化玻璃罩的灯具，钢化玻璃罩碎裂时请立即更换。

EN

Warning



- 1.The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements .
- 2.Turn off the power supply before checking, installation or moving.
- 3.Before using, external earthing is must required. Earthing is also must required in its whole life.
- 4.If any abnormal to be found or operation problem. Be sure switch off the power first and contact your nearest Philips dealer.
- 5.The Luminaire must be used within the applicable product specifications, installation instructions and environmental conditions for storage & operations according to application guidelines provided by Signify for product Warranty to be valid.
- 6.The corrosive atmosphere or hazardous materials such as sulfur, chlorine, phthalate, etc must be avoided during the use and storage.
- 7.The manufacturer will not take responsibility caused by improper use or self modifications of the product.
- 8.Luminarie must be used with protective cover. Please replace any cracked protective cover.
- 9.Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.



Application Environment

- 1.The height between luminous surface and ground suggested be more than 2.5m.
- 2.This product contains a light source of energy efficiency class: D.

Maintenance



- 1.Periodic cleaning of the luminaire optical lens cover will ensure maximum optical efficiency. Luminaire shall be cleaned with a dry soft cloth only.
- 2.The light source and/or control gear and/or the external flexible cable contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacture or his service agent or a similar qualified person.
- 3.Please replace protective toughened glass of the luminaire with glass cover immediately when it is broken.

ID

Perhatian

- 1.Luminer harus dipasang oleh teknisi listrik berkualifikasi dan terhubung sesuai dengan regulasi kelistrikan IEE terbaru atau persyaratan secara nasional.
- 2.Matikan power sebelum proses inspeksi, instalasi, atau pemindahan
- 3.Sebelum menggunakan, pembumian eksternal (external earthing) harus dilakukan . Pembumian juga harus diwajibkan sepanjang hidupnya.
- 4.Apabila ditemukan hal yang tidak normal maupun permasalahan operasional, Pastikan Anda mematikan tombol power dan menghubungi Dealer Signify.
- 5.Luminaire harus digunakan sesuai dengan spesifikasi produk, petunjuk instalasi dan harus mengikuti kondisi lingkungan untuk penyimpanan dan pengoperasian, berdasarkan panduan pengaplikasian yang diberikn oleh Signify agar garansi produk dapat berlaku. .
- 6.Atmosfer korosif atau bahan berbahaya seperti sulfur, klorin, phthalate, dan lain lain harus dihindari selama penggunaan dan penyimpanan.
- 7.Pabrikan tidak akan bertanggung jawab atas penggunaan yang tidak semestinya atau produk yang dimodifikasi sendiri oleh pengguna.

Koneksi Listrik

- 1.Apabila kabel fleksibel eksternal atau kawat luminer mengalami kerusakan, maka penggantian harus dilakukan oleh secara eksklusif oleh pabrikian atau agen servis atau seseorang dengan kualifikasi serupa, untuk menghindari resiko bahaya.

Penerapan

- 1.Hanya untuk penggunaan di dalam ruangan.
- 2.Tinggi antara tanah dengan permukaan bercahaya disarankan lebih dari 2.5m; tinggi antara bagian bawah luminer dengan permukaan pemasangan harus lebih dari 0,3 m.
- 3.Luminer tidak memiliki evaluasi mengenai tindakan perlindungan tambahan untuk mencegah apabila jatuh dari ketinggian maupun ketahanan terhadap kondisi angin kencang, serta tidak dapat digunakan sebagai luminer banjir dan terowongan.
- 4.Tidak cocok untuk penggunaan pada getaran keras serta dalam kondisi lingkungan yang sering menyebabkan getaran dan berayun. Juga tidak cocok untuk daerah rawan badai dan angin ekstrem.

Perawatan

- 1.Pembersihan rutin atas pelindung lensa optik pada luminaire akan memberikan efisiensi optik maksimum..Luminaire hanya boleh dibersihkan dengan menggunakan kain kering dan lembut.
- 2.Sumber cahaya yang terdapat dalam luminer ini hanya boleh diganti oleh pabrikian atau agen servisnya atau seseorang yang memiliki kualifikasi serupa.

VN

Lưu ý

- 1.Sản phẩm phải do kỹ thuật viên lành nghề lắp đặt & đấu nối dây theo tiêu chuẩn điện mới nhất của IEE hoặc theo qui định của nước sở tại.
2. Phải ngắt nguồn cung cấp điện trước khi kiểm tra, lắp đặt hoặc tháo rời.
- 3.Đèn phải được đấu nối đất trước khi sử dụng. Việc nối đất phải được thực hiện trong suốt tuổi thọ của đèn.
- 4.Nếu phát hiện bất cứ vấn đề kỹ thuật bất thường nào, cần chú ý tắt nguồn trước tiên và liên hệ nhà phân phối Signify gần nhất.
- 5.Bộ đèn phải được sử dụng theo đúng với thông số kỹ thuật của sản phẩm, hướng dẫn lắp đặt và các điều kiện lưu kho & vận hành theo các hướng dẫn của Signify để được áp dụng bảo hành sản phẩm.
- 6.Cần tránh sử dụng và bảo quản sản phẩm trong các môi trường có chứa hóa chất ăn mòn và độc hại như sulfur, chlorine, phthalat.
- 7.Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm về những hư hỏng do việc tự ý thay đổi hoặc sử dụng sản phẩm không đúng hướng dẫn.

Nối nguồn

- 1.Nếu dây cáp nguồn hoặc dây nối đèn bị hỏng, nhà sản xuất, đơn vị cung cấp dịch vụ của nhà sản xuất hoặc một kỹ thuật viên có chuyên môn được chỉ định sẽ phải thực hiện việc thay thế để tránh những sự cố nguy hiểm.

Ứng dụng

1. Chỉ dành cho ứng dụng trong nhà
- 2.Khoảng cách giữa bề mặt cần chiếu sáng và phần phát sáng gợi ý là trên 2.5m. Khoảng cách giữa phần lưng của bộ đèn và bề mặt gắn đèn phải lớn hơn 0.3m.
- 3.Bộ đèn không có thiết kế cho các biện pháp bảo vệ bổ sung để ngăn đèn không bị rơi từ trên cao và khả năng cản gió. Không thể sử dụng đèn cho mục đích chiếu pha hoặc đường hầm.
- 4.Không phù hợp cho môi trường khắc nghiệt, có chấn động và rung lắc cao. Cũng không phù hợp cho các khu vực thường có gió lớn và bão.

Bảo trì

- 1.Nên lau chùi định kỳ phần phản quang của bộ đèn để duy trì được hiệu suất quang tối ưu.Chỉ nên lau chùi bộ đèn với vải mềm.
- 2.Nguồn sáng bên trong đèn cần phải được thay thế bởi nhà sản xuất, nhà cung cấp dịch vụ hoặc kỹ thuật viên có chuyên môn được chỉ định.

TH

ข้อควรระวัง

1. ใ้คอมไฟควรถูกติดตั้งโดยวิศวกรไฟฟ้า ที่ผ่านการอบรมการติดตั้งอุปกรณ์ไฟฟ้า ตามมาตรฐาน IEE หรือมาตรฐานการติดตั้งในอาคาร
2. โปรดตัดวงจรไฟฟ้าทุกครั้งก่อนติดตั้ง หรือเมื่อทำการเปลี่ยนเ็นคอม
3. ต้องทำการต่อสายกราวด์ทุกครั้งที่ใช้งานเ็นคอมไฟ
4. หากพบความผิดปกติจากการใช้งาน โปรดปิดวงจรฟิาของเ็นคอมไฟ และติดต่อตัวแทนจำหน่ายที่ใกล้ท่านที่สุด
5. การใช้ และการติดตั้งเ็นคอมไฟ ต้องเป็นไปตามข้อกำหนดเฉพาะและเป็นไปตามคู่มือการติดตั้งของผลิตภัณฑ์ รวมทั้งสภาพแวดล้อมสำหรับการจัดเก็บและการติดตั้งต้องเป็นไปตามเงื่อนไขในการรับประกันตาม Philips กำหนด
6. อย่าเก็บเ็นคอมไฟ หรือ ใช้งานในสภาพอากาศที่เป็นลมภาวะ หรือมีเป็นพิษจากสารเคมี เช่น ซัลเฟอร์ ฟอร์ซฟอส และอื่นๆ
7. หากบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบ ในกรณีที่มีการใช้งานผิดประเภท และมีดัดแปลงแก้ไขเ็นคอมไฟ

การต่อสายระบบ

1. ถ้าสายไฟที่ต่อกับเ็นคอมไฟชำรุด ควรทำการแก้ไขหรือเปลี่ยน โดยช่างผู้ชำนาญาน เพื่อป้องกันอันตราย

การใช้ช้าน

1. ใช้สำหรับภายในเท่านั้น
2. ระยะห่างระหว่าง เ็นคอมไฟ และพื้น ความห่างอย่างน้อย 2. 5เมตร และระยะห่างระหว่าง ด้านหลังของเ็นคอมไฟ และจุดยึด เ็นคอมความมากกว่า 30เซนติเมตร
3. ห้ามใช้เ็นคอมไฟในจุดที่มีลมแรง หรืออุโมงค์ เนื่องจากเ็นคอมไฟไม่ได้ออกออกแบบให้มีการป้องกันจากลมแรงซึ่งอาจจะทำให้เ็นคอมไฟตกลงมาจากจุดยึดได้
4. หลีกเลี่ยงการใช้ช้านเ็นคอมไฟในจุดที่มี การสั่น หรือแผ่นดินไหว รวมถึงพื้นที่เสี่ยงที่จะมีพายุ หรือลมแรง

การซ่อมบำรุง

1. หมั่นทำความสะอาดเลนส์ เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพแสงสูงสุด.ควรใช้ผ้านุ่มในการทำความสะอาดเ็นคอมไฟ
- 2.LED ภายในหากมีการชำรุด การจะเปลี่ยนต้องทำการเปลี่ยนโดยผู้ผลิต หรือตัวแทนจำหน่ายที่ผ่านกานอบรรมจากบริษัทฯ

AR

توصيل الأسلاك

يجب تركيب لكشف من قبل فني كهربائي مؤهل و توصيله وفقاً للأظلمة الكهربائية IIEEE أو متطلبات المحلية.

أعطى لفلكة قبل لكشف أو تركيب أو الإزالة.

يجب استخدام سلك تلخيص خارجي قبل الاستخدام بشكل دائم.

عند وجود ملاحظة على عمل لكشف يجب إغلاق لفلكة الرئيسية و الاتصال بمقر مزود منتجات فيليبس.

يجب استخدام لكشف في ضمن تطبيقات المخصصة لهـله و في ضمن طريقة تركيبه و البيانات المخصصة لذلك أثناء عمله أو تخزينه وفق التعليمات الفرعية من شركة فيليبس و ذلك لإبقاء استقرارية الضمان.

يجب تجنب استخدام أو تخزين لكشف في بيئات مسببة لتآكل أو بظروب من المواد الخطرة مثل فرميسين و الكلورين و أكالات و غيرها.

إن تلف يتسبب المصنع أي مسؤولية تجاه أي تلف لكشف ناتج عن سوء الاستخدام أو التعديل لثباتي.

توصيل الطاقة

إن تلف لتآكل لخارجي لكشف يجب تغييره بالكامل عن طريق المصنع أو وكيله لخدمات أو أي شخص مؤهل لتجنب المخاطر.

التطبيق

لااستخدام لداخلية فقط

المسافة المقترحة بين لكشف و الأرض هي 2.5 متر: المسافة بين أسفل لكشف و سطح تثبيت يجب أن تكون 0.3 متر.

لا توجد معلومات إضافية عن حماية لكشف من السقوط من المرتفعات و من الرياح. لا يجب استخدام لكشف في الارتفاع و المرتفعات.

غير مناسب للاستخدام في لروضعات الاهتزازية أو البيئات المسببة للاهتزاز و الالفاف. كذلك في المناطق التي تنشط فيها الحرائق و الرياح الشديدة

الصيانة

التنظيف المستقر لخدمات يحفظ على فاعلية الإضاءة

يجب تنظيف لكشف بشكل جاف فقط

يجب استبدال مصدر الإضاءة في هذا لكشف من قبل المصنع أو وكيله لخدمات أو فني مؤهل.

RU

Светильник стационарный.

Страна производства (Made in) см. на упаковке. China (или PRC) – Китай.
Назначение: общее освещение.
Мощность (W=Ватт), напряжение (V=Вольт), срок службы (h=часы), световой поток (lm=Люмен) - см. на упаковке.
Правила монтажа и демонтажа: перед установкой отключить питание, руководство по экспл: Signify.lighting.ru
Правила и условия транспортировки и хранения по ГОСТ 8045-82. Не бросать
Правила реализации: товар сертифицирован, спрашивайте сертификат у продавца.
Условия утилизации узнавайте в местных органах власти или у поставщика.
Срок гарантии (если имеется) см. на упаковке.
Изготовитель: "Филипс Лайтинг Б.В.", Хай Тек Кампус 45, 5656 АЕ г. Эйнховен, Нидерланды. (Signify Lighting B.V. Netherland, High Tech Campus 45, 5656 AE Eindhoven).
Импортер (Импорттаушы): ООО «Филипс Световые Решения Евразия» 141400, г. Химки, Ленинградское ш. 25. Телефон: +74959379300, факс: +74959379342,
В случае неисправности: не разбирать, обратиться к продавцу..
Дату производства смотри на изделии: ММ/ГГГГ

☆ 所有警告语和要求以中英文为准，其他语言仅作参考。

☆ All the warnings and requirements in Chinese and English shall prevail. Other language only for reference.

KZ

Тұрақты шырағдан.

Өндіріс елі (Made in) қаптамадан қараңыз: China (немесе PRC) – Қытай.

Арналуы: жалпы жарықтандыру.

Қуатын (W=Ватт), кернеуін (V=Вольт), қызмет ету мерзімін (h=сағат), жарық ағынын (lm=Люмен), цоколін – қаптамадан қараңыз.

Пайдалану ережелері, бұзушылықты анықтау кезіндегі шаралар:

бөлшектемеңіз, монтаждау және бөлшектеу ережелерін қараңыз.

Монтаждау және бөлшектеу ережелері: орнату алдында қорек көзінен

ажырату керек, пайдалану жөніндегі нұсқаулық: Signify.lighting.ru.

Тасымалдау және сақтау ежелері мен шарттары ГОСТ 25834-83 сәйкес.

Тастамаңыз.

Сату ережелері: тауар сертификатталған, сертификатты сатушыдан сұраңыз.

Кәдеге жарату шарттарын жергілікті билік органдарынан немесе жеткізушілерден біліңіз.

Кепілдік мерзімін (болған жағдайда) қаптамадан қараңыз.

Өндіруші: "Филипс Лайтинг Б.В.", Хай Тек Кампус, 45, 5656 АЕ г.

Эйндховен, Нидерланды.

Импорттаушы: "Филипс Евразия Жарық Шешімдері" ЖШҚ, 141400,

Химки қ., Ленинград ш., 25. Телефон: +74959379300, факс:

+74959379342.

Дұрыс жұмыс істемеуіне жағдайда: бөлшектемеңіз, сатушыға хабарласыңыз.

Дайындалған күні: нұсқаулықтан қараңыз.

UA

Світильник.

Виготовлено в Китаї.

Призначення: освітлення.

Відомості про клас електробезпеки, напругу (V=Вольт), допустиму кількість і потужність ламп (W=Ватт), робочу частоту (Hz=Герц), струм (A=Ампер), ступінь захисту IP/IK, робочу температуру Тс, температуру оточуючого середовища Та і інші тех. хар-ки див. в монтажній інструкції, на маркуванні продукту або на упаковці.

Правила експлуатації,

заходи при виявленні несправності: не розбирати, див. Правила монтажу і демонтажу. Не містить шкідливих речовин. Зберігати в сухому прохолодному місці.

Правила монтажу і демонтажу:

перед встановленням відключити живлення. Див. керівництво з експл: Signify.lighting.ru.

Правила та умови транспортування

і зберігання по ГОСТ 8045-82. Не кидати.

Правила реалізації:

товар не підлягає обов'язковій сертифікації. Адресу заводу та відповідність стандартам див. у декларації про відповідність вимогам Технічних регламентів в Україні. Декларацію запитуйте у продавця. Умови утилізації дізнавайтеся в місцевих органах влади або у постачальника. У разі пошкодження світильника утилізувати як побутові відходи, за винятком джерел освітлення, які повинні бути утилізовані відповідно до чинного законодавства.

Термін гарантії(якщо є) див. на пакуванні..

Виробник: Філіпс Лайтінг Б.В., Хай Тек Кампус, 45, 5656 АЕ, м.

Ейндховен, Нідерланди.

Імпортер: ТОВ «Філіпс Світлові Рішення

Україна», вул. М.Грінченка, буд. № 4, корп. № 2, м. Київ, 03680, Україна

У разі несправності: не розбирати, звернутися до імпортера.

Дату виготовлення див. на виробі/упаковці. Термін придатності необмежений.